



# Hochdorf

aktuell

**Amtsblatt**  
des Stadtteils  
Freiburg-Hochdorf m. Benzhausen

**Nr. 46**  
22. Jahrgang

Freitag, den 18. November 2016

## **Fest der Begegnung -**

*Neue Nachbarschaften mit neuen NachbarInnen aus der Flüchtlingsunterkunft aufbauen*

Am 19. November ab 15 Uhr im Kinder- und Jugendhaus Hochdorf.



### **Zum Programm:**

**Kaffee&Kuchen und andere Häppchen**

(Über Spenden von Kuchen oder Häppchen freuen wir uns sehr!)

**Vorstellung der neuen Freizeitbörse (Ehrenamtskoordinatorin Scilla Szasz)**

**Vorstellung vom Mädchenangebot (Linda Andris - Kinder- und Jugendhaus Hochdorf)**

Kontakt: Oksana Solowjow, Quartiersarbeit Hochdorf, Riedmatten 6, 79108 Freiburg,  
Tel: 07665/941250, E-Mail: [quartiersarbeit@jugendhaus-hochdorf.net](mailto:quartiersarbeit@jugendhaus-hochdorf.net)



## **Weihnachtsmarkt am Tunisee**

26. November 14 - 22 Uhr

27. November 11 - 19 Uhr

Freiburg-Hochdorf • Seestraße 30

**Den neuen Hochdorf-Kalender und die DVD's mit alten Hochdorf-Filmen gibt es ab sofort auf dem Rathaus gegen eine Mindestspende von je 10 € .**

## ÖFFNUNGSZEITEN • BEREITSCHAFTSDIENSTE • NOTFALLDIENST

### Ortsverwaltung Hochdorf

Hochdorfer Str. 4, 79108 Freiburg i. Br. Tel. 07665/94739-0  
E-Mail: ov-hochdorf@stadt.freiburg.de Fax. 07665/94739-19

#### Sachgebiete:

Ortsvorsteher	Herr Lang-Jakob	94739-10
Standesamt, Rentenangelegenheiten, Nachrichtenblatt	Frau Hess	94739-11
Melde-/Ausweiswesen, Führerscheine, Beglaubigungen	Frau Fürderer	94739-12
Grundbucheinsichtsstelle, Bauwesen, Allgemeine Verwaltung	Frau Berger	94739-13
Friedhofswesen, Hundesteuer, Mooswaldhalle	Frau Wendler	94739-14

#### Öffnungszeiten:

Montag-Freitag	8.30 – 12.00 Uhr
Mittwoch zusätzlich	18.00 – 20.00 Uhr

#### Sprechzeiten des Ortsvorstehers:

Montag	17.00 – 18.00 Uhr
Mittwoch	17.30 – 19.30 Uhr und nach Vereinbarung

**Internet:** [www.freiburg.de/hochdorf](http://www.freiburg.de/hochdorf)

#### Zentrale Tel. Nr. für deutschlandweite Behördenauskünfte

(ohne Vorwahl) 115  
Servicezeiten: Montag- Freitag 8.00 bis 18.00 Uhr

#### Hallenbad Hochdorf

Mo geschlossen	außer für Kurse	0761/2105-550
Di 15.00 - 20.00 Uhr		
Mi geschlossen	außer für Kurse	
Do 09.30 - 11.00 Uhr	Senioren und Schwangere	
15.00 - 20.00 Uhr		
Fr 15.00 - 18.00 Uhr	Spielnachmittag	
18.00 - 21.00 Uhr	abgetr. Bahnen für Schwimmer	
Sa 12.00 - 18.00 Uhr		
So 08.30 - 13.00 Uhr		

An sämtlichen Feiertagen, sowie Sommer- und Winterferien ist das Hallenbad geschlossen. Für die restlichen Ferien gelten die üblichen Öffnungszeiten. Näheres auch unter:

<http://www.badeninfreiburg.de/baeder-saunen/hallenbad-hochdorf>

#### Öffentliche Bücherei in der Pfarrscheuer St. Martin

Mooswaldstr. 1, 07665/91 24 78

#### Öffnungszeiten:

Montag und Freitag	16.00 - 19.00 Uhr
Mittwoch	09.00 - 11.00 Uhr

#### in den Schulferien

Freitag	16.00 - 19.00 Uhr
---------	-------------------

### Notfalldienste

Rettungsdienst/Notarzt/Feuerwehr	112
Polizei	110
Krankentransporte	19222
Freiburger Notfallpraxis für Erwachsene	0761/8099800
Kinder-Notfallpraxis	0761/80998099

Zahnärztlicher Notfalldienst	0180 3 222 555 42
Giftnotruf	0761/19240
Tierärztlicher Notdienst	0761/72266
Rechtsanwalts-Notdienst	0172/7451940
Sperr-Notruf für Kreditkarten	116116

Bereitschafts- und Entstörungsdienst der badenova (kostenl. Service Nr.)  
auch für verstopfte Gullys und defekte Straßenlampen 0800 2767767  
Telefonseelsorge 0800 1110111 oder 0800 1110222

Ökum. Nachbarschaftshilfe in March und FR-Hochdorf  
Frau Marion Germer 07665/46 57

#### Ärztlicher Bereitschaftsdienst:

**Allgemeinärztlicher Dienst: 116117**

Öffnungszeiten Notfallpraxis für Erwachsene  
am Universitätsklinikum Freiburg, Hugstetter Str. 55  
Mo, Di, Do 20 – 24 Uhr  
Mi, Fr 16 – 24 Uhr  
Sa, So und an Feiertagen 8 – 24 Uhr

#### Kinderärztlicher Notfalldienst:

**0180 6076111**

Öffnungszeiten Kinder-Notfallpraxis in der Sautierstraße 1 in  
79104 Freiburg am St. Josefskrankenhaus:  
Montag bis Donnerstag von 19 – 23 Uhr  
Freitag von 16 – 23 Uhr  
Samstag/Sonntag/Feiertag 8 – 23 Uhr

#### Augenärztlicher Notfalldienst:

**0180 6075311**

Öffnungszeiten Augen-Notfallpraxis im Universitätsklinikum  
Freiburg, Kilianstraße 5 in 79106 Freiburg:  
Montag, Dienstag, Donnerstag von 19 – 22 Uhr  
Mittwoch 13 – 22 Uhr  
Freitag 16 – 22 Uhr  
Samstag/Sonntag/Feiertag 8 – 22 Uhr

### Notdienstbereitschaft der Apotheken

Den aktuellen Notdienstplan der Apotheken erhalten Sie hier:  
[www.lak-bw.notdiendtd-portal.de](http://www.lak-bw.notdiendtd-portal.de) oder unter der Tel. 01805 002963

#### Samstag, 19.11.

Bären-Apotheke, Hauptstr. 39,  
March, Tel. 22 52

#### Sonntag, 20.11.

Apotheke zum Roten Fingerhut,  
Bachenstr. 9, Ihringen, Tel. 07668/3 17

Wechsel der Notdienstbereitschaft täglich 8.30 Uhr.

## Impressum

### Mitteilungsblatt der Ortsverwaltung Hochdorf / Hochdorf aktuell

Erscheinungstag: wöchentlich am Freitag, Herausgeber: Ortsverwaltung Hochdorf, Verantwortlich für den amtlichen Inhalt einschließlich anderer Veröffentlichungen der Ortsverwaltung: Ortsvorsteher Christoph Lang-Jakob, Hochdorfer Str. 4, 79018 Freiburg. Namentlich gekennzeichnete Beiträge liegen außer Verantwortung des Herausgebers, Verantwortlich für den Anzeigenteil: Primo-Verlag Anton Stähle, Meßkircher Str. 45, 78333 Stockach, Tel. 07771/9317-11, Fax. 07771/93174-0, E-Mail: [info@primo-stockach.de](mailto:info@primo-stockach.de), Internet: [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

## MITTEILUNGEN DER ORTSVERWALTUNG

### Verloren/Gefunden

#### Gefunden:

- wurde am 07.11.2016 vor der Sparkasse ein Samsung-Handy

Die Fundsache kann zu den Öffnungszeiten der Ortsverwaltung abgeholt werden.

- eine Stofftasche mit Büchern und CD – ist in der Bücherei, Mooswaldstr. 1 liegengeblieben.

Die Tasche kann dort auch abgeholt werden.

### Das Schadstoffmobil kommt

Am Montag, den **21.11.2016**, kommt das Schadstoffmobil wieder auf den Parkplatz beim Hallenbad. In der Zeit zwischen 13.00 und 15.00 Uhr werden schadstoffhaltige Abfälle aus Privathaushalten angenommen.

Unter anderem sind dies Altmedikamente, Altöl, Batterien, Chemikalien, Desinfektionsmittel, Entwickler, Farben, Fixierer, Lacke, Laugen, Leuchtstoffröhren, Lösungsmittel, Pflanzenschutzmittel, Quecksilberthermometer, Reinigungsmittel, Säuren, Schädlingsbekämpfungsmittel.

Altmedikamente in fester oder flüssiger Form können über die Restmülltonne entsorgt werden. Ihre arzneilichen Wirkstoffe werden in der Müllverbrennung zerstört, so dass keine Schadstoffe in die Umwelt gelangen. Größere Mengen an Altmedikamenten können Sie auch beim Schadstoffmobil oder bei den Recyclinghöfen abgeben.

Für Gewerbebetriebe besteht jeden Freitag von 8.00 – 13.00 Uhr die Möglichkeit, auf dem Recyclinghof „St. Gabriel“ Schadstoffe abzugeben. Die Schadstoffe werden klassifiziert, deklariert und gewogen. Die Entsorgungskosten werden dem Anlieferer in Rechnung gestellt oder können bar bezahlt werden.

## BERICHTE UNSERER VEREINE



### Agility Club Freiburg e. V.



#### Vorankündigung:

Am 03.12.2016 findet unser letztes Training statt und am 09.12.2016 unsere Weihnachtsfeier in der Gaststätte Willibald. Danach verabschieden wir uns in unsere wohlverdiente Winterpause.

Wir freuen uns **Daniela Galanis** mit Bayou, **Elke Nimsch** mit Bennie, **Sabrina Dahl** mit Annie und **Nathalie Kansy** mit Oskar zur bestanden Team Test Prüfung gratulieren zu dürfen. Weiter so!!!

Kontakt: [www.agility-club-freiburg.de](http://www.agility-club-freiburg.de)

Agility: Petra Knapp 0172-7229493

Basis: Claudia Lye 0175-7700202



### Bildungswerk

Wir trauern um unseren Yoga-Lehrer

#### IMTIAZ FARUKI

der plötzlich und unerwartet verstorben ist. Seit Januar 2016 war er als Yoga-Lehrer für das BW im MDH tätig. Er war für uns mehr als ein Yoga-Lehrer, ein einfühlsamer Mensch mit Herzenswärme und Ausstrahlung, ein guter Freund.

Tief bewegt haben wir die Nachricht von seinem plötzlichen Tod aufgenommen, und erinnern uns nun an einen in so kurzer Zeit uns lieb gewordenen Menschen.

Er wird in unseren Herzen unvergessen bleiben.

Wir bedanken uns bei Imtiaz!

Yoga-Gruppe des Bildungswerk Hochdorf

#### Marionetten-Magie

##### Figurentheater Gregor Schwank Freiburg

Manege frei für kuriose Tiere und grandiose Artisten als trickreiche Marionettenstars:

Die funkelnde Nachtfee, der piffige Koboldmaki Miquito, die grazilen Akrobaten am Reifen, der Wurm, der fliegen möchte, Madame Schmeißfliege, der prächtige Sonnenvogel und andere Überraschungen mit einer Prise Magie!

Gregor Schwank bezaubert als Solist mit virtuosem, poetischem Marionettentheater und liebevoll geschnitzten, traumhaft schönen Puppen, denen man anmerkt, dass er seine Kunst bei der Augsburger Puppenkiste gelernt hat. Im Anschluss an die Aufführung werden als besondere Zugabe einige Tricks und Geheimnisse des Marionettenspiels gelüftet. Ein Vergnügen für die ganze Familie (ab 4 Jahren)!

**Datum: So., 27. Nov. 2016 um 17:00 Uhr im Pfr.-Meybrunn-Haus Hochdorf**

**Eintritt: 5,-€, Kinder verbilligt.**



### Familientreff Mütze

#### Second-Händchen

Der Hochdorfer Kinder-Secondhand Laden in den Größen von 50 – 140. Bei uns finden sie warme Jacken, Schuhe und Mützen, Hausschuhe oder Handschuhe.

#### Es gelten folgende Öffnungszeiten:

Montag: 09:00 – 12:00 Uhr

und 14:00 – 16:30 Uhr

Mittwoch: 09:00 – 12:00 Uhr

Tel.: 0 76 65/93 00 25 (AB)



**Adventsbasteln mit Kindern**

Wir basteln mit Kindern ab 2 Jahre in Begleitung eines Erwachsenen kleine Dinge für Advent oder zum Verschenken. Bei Kaffee und Kuchen gibt es Zeit für gemütliches Zusammensein, **am Donnerstag, 1. Dezember, 15.30 Uhr**

Info: Martina von Pflug, 0 76 41/931 936.

**Schwarzwaldverein**

19. Nov., Samstag: „**Landschaftspflege**“ am Kaiserstuhl, Treff: 9 Uhr, am Badloch, Information: Manfred Metzger, Tel. 07665/2430

20. Nov., Sonntag: „**Zum höchsten Baum Deutschlands**“, Günterstal-Illenberg-Wonnhalde, Treff: 9,30 Uhr, Straba-Haltestelle, Wonnhalde, Linie 2, Aufstieg: 300m, Gehzeit: 3,5Std/10 km, mittel, Einkehr: am Ende, Rucksackverpflegung: ja, Führung: Veronika Sumser, Tel. 07602/920222

22. Nov., Dienstag: „**Gesundheitswanderung**“, für alle Altersgruppen mit ausgewählten Übungen die fit machen. Gehzeit: 1,5-2Std, Kosten: Nichtmitglieder 3 €, Treff: 14,00 Uhr, Stadtgarten Freiburg, Konzertmuschel, Führung: Walter Sittig, Tel. 01733292710, e-mail: waltersittig@aol.com

**Gäste sind herzlich willkommen.**

**SV Hochdorf**

Abtl. Fußball

Ergebnisse des letzten Spieltages

SV Hochdorf I – SV Ebnet I 1:0  
SV Hochdorf II – SV Ebnet 1:5

Nächster Spieltag: Sonntag, 20.11.2016

15:00 Uhr SV Hochdorf I - SF Eintracht Freiburg I

13:00 Uhr SV Hochdorf II - SF Eintracht Freiburg II

**Ergebnisse Jugendspiele:**

A-Junioren	Sulzbach – March/Hochdorf	2:3
B-Junioren	Hochdorf/March – Niederhausen	1:3
C1-Junioren	Malterdingen - March/Hochdorf	2:6
C2-Junioren	March/Hochdorf – Müllheim	8:1
D1-Junioren	Ebnet – Hochdorf	1:3
D2-Junioren	Ihringen – Hochdorf	0:11
E1-Junioren	Ihringen – Hochdorf	1:1
E2-Junioren	Biengen - Hochdorf	1:4

**Jugendspiele am Wochenende:****Freitag 18.11.2016:**

19.30 Uhr C1-Junioren M/Hochdorf – Eichstetten (in Neuershausen)



**Kinder- & Jugendhaus  
HOCHDORF**  
www.jugendhaus-hochdorf.net

Das Kinderkino steht wieder vor der Tür!

**DER BLAUE TIGER**

Tschechien, Deutschland, Slowakei 2011  
91 Minuten  
Spielfilm, empfohlen ab 6 Jahren

Einlass ab 15:15 Uhr  
Beginn: 15:30 Uhr

Kinder: 1,50 €  
Erwachsene: 2 €

**ÖFFNUNGSZEITEN****Montag**

15 bis 18 Uhr Spielmobil vor der Mooswaldhalle (ab 6 Jahren)

**Dienstag**

09-12 Uhr Bürozeit  
15-18 Uhr Offener Kindertreff (von 6 bis 11 Jahren)  
18:30-21 Uhr Offene Tür (ab 13 Jahren; bis 20 Uhr ab 10 Jahren)

**Mittwoch**

15-18 Uhr Offene Jungengruppe (von 6 bis 12 Jahren)  
18-20:30 Uhr Offene Tür (ab 13 Jahren; bis 20 Uhr ab 10 Jahren)

**Donnerstag**

11:30-13 Uhr Holzwerkstatt (Kooperation Müllmattenschule)  
15- 18 Uhr Offener Mädchentreff (von 6 bis 12 Jahren)  
18-20:30 Uhr Offene Tür (ab 13 Jahren; bis 20 Uhr ab 10 Jahren)

**Freitag**

09-12 Uhr Bürozeit  
15 Uhr-18 Uhr Technicklub (von 9-14 Jahren)  
18-22 Uhr Offene Tür (ab 13 Jahren; bis 20 Uhr ab 10 Jahren)

Vermietungsanfragen bitte zu unseren Bürozeiten

mail: info@jugendhaus-hochdorf.net | tel: 07665 / 941250 | fax: 07665 / 941251

**Samstag 19.11.2016:**

10.00 Uhr G-Junioren	Turnier in Holzhausen
12.00 Uhr D1-Junioren	Hochdorf – Au-Wittnau
12.30 Uhr C2-Junioren	Ihringen – March/Hochdorf
13.00 Uhr F1/F2-Junioren	Turnier in Holzhausen
13.00 Uhr D2-Junioren	Hochdorf – Untere Elz
15.00 Uhr A-Junioren	M/Hochdorf – Bad Krozingen (in Neuersh.)

**Sonntag 20.11.2016:**

17.15 Uhr B-Junioren	Waldkirch – Hochdorf/March
----------------------	----------------------------

**VdK March/Hochdorf**

Der Sozialverband VdK, Ortsverband March/Hochdorf lädt seine Mitglieder zur diesjährigen Jahreshauptversammlung und angeschlossener Weihnachtsfeier auf Sonntag, den 04. Dezember 2016 nach Freiburg-Hochdorf, Gasthaus zum Hirschen, Zur March 2 ein, Beginn 14.30 Uhr.

Folgende Tagesordnung ist vorgesehen:

1. Begrüßung der Mitglieder und Gäste
2. Totenehrung
3. Bericht des Vorsitzenden
4. Kassenbericht
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Entlastung des Vorstandes
7. Neuwahlen des Vorstandes
  - a) Wahl des/der Vorsitzenden des Ortsverbandes
  - b) Wahl des/der stellv. Vorsitzenden des Ortsverbandes
  - c) Wahl des/der Kassenführers/in
  - d) Wahl der Frauenbeauftragten
  - e) Wahl der Beisitzer
  - f) Wahl der Kassenprüfer/innen
8. Ehrungen
9. Grußworte des VdK Kreisverbandes
10. Grußworte der Gäste
11. Verschiedenes

Damit wir entsprechend planen können, bitten wir Sie **unbedingt um Anmeldung** bei folgenden Vorstandsmitgliedern:

Brigitte und Nicole Bobbermin, Hochdorf 07665/4560  
 Berta Hunn, Neuershausen Tel. 07665/2675  
 Irmgard Krieg, Hugstetten, Tel. 07665/4801  
 Sarah und Herbert Schießel, Buchheim und Holzhausen Tel. 07665/2437

Damit alle, die schlecht zu Fuß sind, auch teilnehmen können, rufen Sie uns rechtzeitig, spätestens bis Freitag, den 02. Dezember 2016 unter der Tel. Nr. 2437 an. Wir holen Sie zu Hause ab.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen.

Herbert Schießel, Vorsitzender

**BI „Schnelles Internet“****Abgehängt**

Vielleicht haben Sie schon eines dieser Plakate in Hochdorf/Benzhausen entdeckt!?

Einige riefen – viele Interessierte (ca. 40) kamen am 02.11. in die „Pizzeria Vulcano“ zur ersten Infoveranstaltung „Schnelles Internet in Hochdorf und Benzhausen“.

Nach einer einleitenden Information durch Ortschaftsrat Egbert Bopp und Ortsvorsteher Lang- Jakob war allen Anwesenden klar, dass wir nicht einfach abwarten können, sondern unsere Energien bündeln und **jetzt** alles daran setzen müssen, dass sich in der Sache etwas bewegt. Sonst ist für unsere Stadtteile „der Zug möglicherweise für eine längere Zeit abgefahren“.

Spontan erklärten sich 8 Personen bereit, die Gründung einer BI vorzubereiten und ggf. dort auch Verantwortung zu übernehmen. Der offizielle Gründungstermin wird rechtzeitig bekanntgegeben. Bis dahin sollten weiter Unterschriften gesammelt werden. Melden Sie sich bitte bei Egbert Bopp (egbert.bopp@gmx.de), falls Sie diese Bemühungen in irgendeiner Form unterstützen wollen.

Für die Initiativgruppe „Schnelles Internet“  
 Marta Gerber

**AUS UNSERER NACHBARSCHAFT****Ü30 Party im Haus der Begegnung in Landwasser**

Am **19. November** findet unter dem Motto „50 Jahre Landwasser“ wieder eine Ü30 Party im Haus der Begegnung in Landwasser statt. **Beginn ist um 21 Uhr.** Geboten werden eine riesige Tanzfläche, die von DJ Schumi bespielt wird, zwei Bars und ein kleines Speiseangebot vom Verein „Freiburger Weiherhexen mit Teufel 2014“. Karten gibt es im Vorverkauf für 6 € im Quartiersbüro Landwasser, im LaWaEck Auwaldstrasse 90 und bei RZ-Reifenzentrale in der Weißerlenstrasse 20 - Industriegebiet Hochdorf. An der Abendkasse kosten die Karten 8 €.“

**KIRCHLICHE MITTEILUNGEN****EVANGELISCHE GEMEINDE HOCHDORF****Katharina-von-Bora-Haus**

Zu den Mühlmaten 6, 79108 Freiburg  
 eMail: hochdorf.freiburg@kbz.ekiba.de.  
 Homepage Pfarrgemeinde West:  
 www.ekifrei-west.de

**Pfarrbüro:**

Pfarrerin Anja Rahmelow, Gemeinmediakon Joost Wejwer  
 Gemeinsekretärin Petra Eschmann  
 Fehrenbachallee 50, 79106 Freiburg, Tel. 0761 276642

**Sprechstunde mit**

Pfarrerin Anja Rahmelow oder Gemeinmediakon Joost Wejwer  
 gerne nach telefonischer Vereinbarung im Katharina-von-Bora-Gemeindehaus

**Für Raumanfragen**

Katharina-von-Bora-Haus Hochdorf  
 Frau Henning Tel. 07665- 94 76 76 7

**Unsere Gottesdienste**

20.11.2016

11.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl und Gedenken der Verstorbenen, Pfarrerin Anja Rahmelow

27.11.2016

11.00 Uhr Gottesdienst mit der Chorvereinigung, Pfarrerin Anja Rahmelow

11.00 Uhr Krippenspielprobe, Diakon Joost Wejwer

### Gruppen, Kreise und Termine

#### Freitag, 18.11.16, Katharina-von-Bora-Haus

15.30 – 17 Uhr, Luchse (Jungpfadfinder ab 10 Jahre)

#### Montag, 21.11.16, Kreuzkirche, Fehrenbachallee 50

16.30 – 18.00 Uhr: Kindergruppe West (für Grundschul Kinder)

#### Mittwoch, 23.11.16, Katharina-von-Bora-Haus

17.30 – 19 Uhr, Falken (Pfadfinder ab 13 Jahre)

#### Donnerstag, 24.11.16, Katharina-von-Bora-Haus

15.00 Uhr, Gemeindenachmittag

#### Freitag, 25.11.16, Katharina-von-Bora-Haus

15.30 – 17 Uhr, Luchse (Jungpfadfinder ab 10 Jahre)

### angesagt

#### Kindergruppe für Grundschul Kinder

Herzliche Einladung zur Kindergruppe für Grundschul Kinder, montags von 16.30 - 18 Uhr in der Kreuzkirche (mehr Infos bei Diakon J. Wejwer).

#### Stille Stunde am 22.11.16 von 18.30 - 19.30

In dieser Zeit steht das Katharina-von-Bora-Haus zum stillen Innehalten offen. Es gibt einige Impulse, aber kein Programm, keine Ablenkung - eben einfach „nur“ eine Stunde Stille. Die Teilnahme ist kostenlos (mehr Infos bei Diakon J. Wejwer).

#### Gemeindenachmittag am 24.11.

Herzliche Einladung am Donnerstag, 24.11.16 um 15 Uhr mit Diakon Joost Wejwer. Lassen Sie sich verwöhnen mit Kaffee und Kuchen und einem Thema, welches von Herrn Wejwer vorbereitet wird.

#### Krippenspielprobe:

Kinder, die gerne beim diesjährigen Krippenspiel mitmachen möchten, sind zum ersten Krippenspieltreffen am Sonntag, 27.11.16 um 11 Uhr / Katharina-von-Bora-Haus eingeladen (mehr Infos bei Diakon J. Wejwer).

#### Herzliche Einladung zum Ökumenischen Adventssingen

für Jung und Alt am Sonntag, 04.12.16 (2. Advent) von 16 - 18 Uhr im Katharina-von-Bora-Haus (mehr Infos bei Diakon J. Wejwer).

### NACHgedacht

„Musik ist ein reines Geschenk und eine Gabe Gottes, sie vertreibt den Teufel, sie macht die Leute fröhlich und man vergisst über sie alle Laster.“ (Martin Luther)

**Gutenberg**  
gilt als Erfinder des Buchdrucks.  
Er hätte sicher Freude daran zu sehen,  
wie beweglich wir sind:  
Von der Konzeption bis zur Umsetzung  
wird Ihr Print-Produkt digital oder im  
Rollenoffsetverfahren individuell für Sie  
erstellt – schnell und zuverlässig.  
Auch für die Weiterverarbeitung sind  
wir bestens gerüstet.  
Wir beraten Sie gerne.

Verlag und Anzeigen: Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Tel. 077 71 / 93 17 - 11,  
anzeigen@primo-stockach.de, www.primo-stockach.de

**primo  
verlag**  
Fachverlag für Amts-,  
Mitteilungs- und Infoblätter  
+ Individual-Print





## MITTEILUNGEN

# KATHOLISCHE SEELSORGEEINHEIT FREIBURG NORDWEST

Homepage: [se-freiburg-nordwest.de](http://se-freiburg-nordwest.de)

Pfarrer Dr. Joachim Koffler Hofackerstr. 35a	Hofackerstr. 35a, Tel. 0761 / 15147570 / eMail: <a href="mailto:koffler@se-freiburg-nordwest.de">koffler@se-freiburg-nordwest.de</a> Sprechzeiten: St. Martin u. St. Canisius: nach Vereinbarung
Kaplan Siegfried Huber	Pfarrhaus Landwasser, Tel. 0761 / 15629098 / e-Mail: <a href="mailto:huber@se-freiburg-nordwest.de">huber@se-freiburg-nordwest.de</a> ; Sprechzeiten nach Vereinbarung
Gemeindereferentin Sabine Vogel	aktuell in Elternzeit
Pfarrbüro Hochdorf Benzhauser Str. 3	Tel. 07665 / 1705 / Fax 07665 / 930478 / eMail: <a href="mailto:st.martin@se-freiburg-nordwest.de">st.martin@se-freiburg-nordwest.de</a> Sprechzeiten: Di 12.00 - 13.30 Uhr; Mi 15.00 - 17.00 Uhr Fr 9.00 - 11.00 Uhr;
Pfarrbüro Landwasser Auwaldstr. 94 a	Tel. 0761/16116, Fax 0761 / 16616, eMail: <a href="mailto:st.petrus-canisius@se-freiburg-nordwest.de">st.petrus-canisius@se-freiburg-nordwest.de</a> Sprechzeiten: Mo 10.00 - 11.30 Uhr; Di 8.30 - 9.30 Uhr; Mi 8.30 - 10.00 Uhr, Do 16.00 - 17.30 Uhr
Seelsorgebereitschaft der kath. Kirche in Freiburg: Tel. 01805/123569 / Kath.Telefonseelsorge:Tel. 0800/1110222	

### Gottesdienste und Termine

#### Samstag, 19. November 2016 - Heilige Elisabeth von Thüringen

10.00 St. Cyriak: Liturgie der Rumänisch-Orthodoxen Gemeinde  
11.00 St. P. Canisius Gemeindehaus - Saal: Kunstausstellung von Künstlern Landwassers anlässlich des Jubiläums 50 Jahre Landwasser  
18.00 St. Albert: Gemeinsam in den Sonntag - Stunde der Stille

#### Sonntag, 20. November 2016 - Christkönigsontag

09.30 St. Cyriak: Liturgie der Rumänisch-Orthodoxen Gemeinde  
**10.00 Hl. Familie: Gemeinsamer Festgottesdienst der Seelsorgeeinheit zum Christkönigsfest** - parallel Kinderkirche in der Krypta - anschl. Kirchencafé  
11.00 St. P. Canisius: Liturgie der Russ.-Orthodoxen Gemeinde  
11.00 St. P. Canisius Gemeindehaus - Saal: Kunstausstellung von Künstlern Landwassers anlässlich des Jubiläums 50 Jahre Landwasser

#### Montag, 21. November 2016 - Gedenktag Unserer lieben Frau in Jerusalem

14.30 St. Martin Pfarrer-Meybrunn-Haus - Saal: Seniorennachmittag "Was tun, wenn es brennt?"  
14.30 St. Thomas: Trauerfeier für Harald Albiker, anschließend Beisetzung  
20.00 St. Albert: Gemeindeteam St. Albert

#### Dienstag, 22. November 2016 - Heilige Cäcilia

15.00 St. Albert Wohnzimmer/Stadtteiltreff: Stadtteiltreff Betz-Bisch.. Café und mehr - Geschichten mit Rosa Müller-Gantert ab 16.30 Uhr.  
16.00 St. P. Canisius Pfarrbüro Besprechungsraum: Erstkommunion-Anmeldung  
17.45 St. P. Canisius: Rosenkranz  
18.30 St. P. Canisius: Heilige Messe - Gedenken an Elisabeth Schwörer; Martha Lenz

#### Mittwoch, 23. November 2016 - Heiliger Klemens

08.45 St. P. Canisius: Morgenandacht der Senioren  
09.00 St. Albert: Heilige Messe - Gedenken an Veronika Stefanowski  
09.00 St. P. Canisius Gemeindehaus - Saal: Ökumenische Seniorenarbeit Landwasser: Frühstück  
09.45 St. Albert: Rosenkranz  
16.00 St. Albert Wohnzimmer/Stadtteiltreff: Mosaik am Mittwoch-Begegnungscafé mit Flüchtlingen

16.00 St. P. Canisius Pfarrbüro Besprechungsraum: Erstkommunion-Anmeldung  
18.00 St. Agatha: Heilige Messe - Gedenken an Rita und Franz Resch / Martin Binninger  
20.00 St. P. Canisius Gemeindehaus - Saal: Öffentliche Sitzung des Pfarrgemeinderats

#### Donnerstag, 24. November 2016 - Heiliger Andreas Dung-Lac, Priester, und Gefährten, Märtyrer in Vietnam

12.15 St. P. Canisius: Innehalten zur Mittagszeit  
19.00 Hl. Familie: Heilige Messe

#### Freitag, 25. November 2016 - Heilige Katharina von Alexandrien

07.00 Hl. Familie: Morgengebet in der Krypta - anschließend Frühstück  
07.30 St. Albert: Schulgottesdienst Anne-Frank-Schule zu Beginn des Advent  
17.00 St. Albert: Beichtgelegenheit und offene Sprechstunde  
18.30 St. Thomas: Rosenkranz  
19.00 St. Thomas: Heilige Messe mit - Gedenken an die Verstorbenen vom vergangenen Monat: Hannelore Beyer, Helene Häringer, Erwin Steimle, Dietmar Ernst, Diethelm Lamm, Rita Dierer, Harald Albiker,  
20.00 St. Albert Lichtenbergsaal: Exerzitien im Alltag

#### Samstag, 26. November 2016 - Heiliger Konrad

09.00 Ökumenischer Adventsmarkt der Pfarrgemeinde St. P. Canisius und der Zachäusgemeinde vor und in der Zachäusgemeinde  
14.00 St. Albert: Taufe von Lilibeth Benson Johnson  
15.30 St. P. Canisius Gemeindehaus - Foyer: Kinderkirche  
16.30 St. P. Canisius: Eröffnung Adventsfenster auf dem Kirchplatz  
18.00 St. Albert: Gemeinsam in den Sonntag - Geistliche Abendmusik  
18.00 St. Cyriak: Heilige Messe mit Angehörigen der Bundeswehr - Dr. Robert Zollitsch em. Erzbischof hält den Gottesdienst  
18.00 St. Martin: Heilige Messe - Gedenken an Josef Meybrunn / Maria Rombach

#### Sonntag, 27. November 2016 - 1. Adventssonntag

09.30 St. Albert: Heilige Messe  
09.30 St. Cyriak: Liturgie der Rumänisch-Orthodoxen Gemeinde  
09.30 St. P. Canisius: Heilige Messe mit Aufnahme der neuen Ministranten  
10.30 St. Albert Albertsaal: Adventsbazar - es wird auch gebastelt, vorgelesen, musiziert und gespielt. Natürlich ist auch Raum für ge-

mütliches Beisammen sein beim Mittagessen oder bei Kaffee und Kuchen.

11.00 Hl. Familie: Heilige Messe

11.00 St. P. Canisius: Liturgie der Russ.-Orthodoxen Gemeinde

14.30 St. Cyriak: Taufe von Theo Yves Tritschler

17.00 St. Albert: Adventlicher Impuls zum Labyrinth

17.00 St. Martin Pfarrer-Meybrunn-Haus - Saal: Bildungswerk Hochdorf: Figurentheater mit Gregor Schwank, Freiburg

17.00 St. P. Canisius: Adventskonzert des Blockflöten- und Vokalchores von St. Petrus Canisius unter Leitung von Irmgard Metzner

18.00 St. Cyriak: Heilige Messe

20.00 Ökumenisches Nachtgebet zum 72. Jahrestag der Zerstörung Freiburgs in der Bombennacht am 27.11.1944 im Münster

### „Himmelsleiter rauf und runter“: Exerzitien im Alltag

Wo berühren sich Himmel und Erde?

Wo fliegen meine Träume hin?

Was hält mich auf der Erde fest?

Was gibt mir Halt?

Wo möchte ich hin?

Was hindert mich daran?

Kann ich mich Gott überlassen?

Wer sich diesen (und anderen) Fragen stellen und mit anderen darüber ins Gespräch kommen möchte, ist herzlich eingeladen zu den wöchentlichen Treffen am Freitagabend im Lichtenbergsaal (St. Albert), Sundgauallee 9, 20 – 21.30 Uhr am 25.11., 2.12., 9.12., 16.12. und 23.12. 2016.

Dort gibt es auch Anregungen für jeden Tag, Weihnachten innerlicher entgegen zu gehen.

Anmeldungen und Informationen: 0171-1907953 oder: koffler@se-freiburg-nordwest.de.

### Kleiner Adventsmarkt im Pfarrer-Meybrunn-Haus

Sie suchen noch ein kleines Mitbringsel, ein paar warme Socken, leckere Kekse, feine Marmeladen, Wundertüten für Kinder und viele schöne andere kreative Geschenkideen? Dann kommen Sie im Pfarrer-Meybrunn-Haus während der Sprechzeiten vorbei und lassen sich vom Angebot überraschen. Der Erlös des Verkaufes kommt noch zum Erlös des Patroziniums dazu.

\*\*\*\*\*

Hier werden dann auch die Jugendkarten, die sich gut als Weihnachtskarten eignen (1,00 Euro/Karte) sowie der Essener Adventskalender „Mit Herz und Hand“ – der Mitmach-Kalender für Familien, Kita und Grundschule mit vielen Anregungen für die Zeit rund um Advent und Weihnachten (3,00 Euro).

Die Jugendkarten und Adventskalender werden auch im Anschluss an den Gottesdienst angeboten. Mit Ihrem „Einkauf“ unterstützen Sie die Arbeit in der Pfarrgemeinde und die Jugendarbeit.

### Ökumenischer Adventsauftritt in der Zachäusgemeinde

Am Samstag, 26.11.2016 laden die beiden Kirchengemeinden Zachäus und St. P. Canisius wieder zum gemeinsamen Adventsbeginn in Landwasser, Evangelische Zachäusgemeinde, Auwaldstr. 88 ein.

Ab 09:00 Uhr kann vieles für die bevorstehende Weihnachtszeit erstanden werden (Adventskränze, leckeres Weihnachtsgebäck, selbstgemachte Marmelade, Handarbeiten, etc.).

Um 11:45 Uhr können Sie sich in einem adventlichen Impuls auf die Vorweihnachtszeit vorbereiten.

Ab 12:15 Uhr besteht die Möglichkeit, ein wohlschmeckendes Mittagessen einzunehmen. Kaffee und Kuchen werden ebenfalls angeboten.

Zum beliebten „Offenen Adventsliedersingen“ wird gegen 14:30 Uhr eingeladen. Die Ministranten von St. P. Canisius bieten selbstgebackene Waffeln an und bei der Kolpingfamilie kann man sich an einem Glas Glühwein laben.

Um 16:30 Uhr werden die Adventsfenster, die von verschiedenen Gruppierungen gestaltet wurden, feierlich eröffnet. Die Adventsfenster sind über dem Kindergarten St. Petrus Canisius, Auwaldstr. 94b angebracht und laden zu Betrachtungen während der Adventszeit ein.

### Blockflötenchor St. Petrus Canisius

Herzliche Einladung zum Adventskonzert am 27.11.2016 um 17:00 Uhr in die Kirche St. P. Canisius, Auwaldstr. 94a. In der mit Kerzen geschmückten Kirche erklingen Werke aus Renaissance, Barock und Neuzeit von C. Monteverdi, J.S. Bach, M. Franck, J. Vierdanck, H.L.Hassler u.v.a.. Ein kleiner Chor wird wieder mit den Blockflöten das Programm gestalten.

Der Eintritt ist frei, um Spenden für das Ensemble und einen caritativen Zweck wird gebeten.

### Auf dem Weg zur Mitte – Labyrinth im Advent in St. Albert

Da der Advent heute für viele Menschen alles andere als eine besinnliche Zeit ist, lädt in der ersten Adventswoche ein Labyrinth in der Taufkapelle von St. Albert ein, innezuhalten und sich auf die Suche nach der eigenen Mitte zu begeben. Ein persönlicher Gang durch das Labyrinth ist von Samstag, 26. November, bis zum Sonntagabend, 4. Dezember zu den Öffnungszeiten der Kirche (täglich von 9 – 17 Uhr) jederzeit möglich. Gedankenanstöße dafür liegen aus.

Gruppen werden um Voranmeldung gebeten bei: berkman@se-freiburg-nordwest.de oder im Pfarrbüro von St. Albert, Tel. 0761/83956

### Krankenkommunion in unserer Seelsorgeeinheit

Zu unserer Seelsorgeeinheit gehören auch diejenigen, die nicht mehr aus dem Haus gehen können, vielleicht sogar das Bett hüten müssen. Sie sollen die Zugehörigkeit und die Gemeinschaft der Glaubenden auch erleben können, auf lateinisch heißt Gemeinschaft bekanntermaßen: Kommunion.

Unter den Kommunionhelferinnen und Kommunionhelfern sind einige bereit, die Krankenkommunion in die Wohnungen zu bringen. Wir müssen nur darum wissen. Deshalb bitten wir um Nachricht an die Pfarrbüros, wenn die Krankenkommunion regelmäßig oder auch ein einzelner Besuch gewünscht wird. Sie können auch gerne im Pfarrbüro, Tel. 07665/1705 Bescheid geben, wenn Sie den Besuch des Pfarrers wünschen.

### Kalender „Unser täglich Brot 2017“

Der Tagesabreißkalender „Unser täglich Brot 2017“ liefert ermutigende Worte und christliche Impulse für jeden Tag. Blatt für Blatt, Tag für Tag begleitet der mit ausgewählten Bibelworten durch das Jahr. Das Zitat auf der Rückseite jedes Kalenderblattes lädt ein zum Innehalten und Auftanken. Der Kalender kann zum Preis von 4,80 Euro über die Pfarrbüros Hochdorf und Landwasser erworben werden.

### Kolping-Schuh-Sammel-Aktion in der Seelsorgeeinheit Nordwest

Bis Ende Dezember können zur bundesweiten Schuhaktion unter dem Motto „Schuhe sammeln und Gutes tun!“ zugunsten der Internationalen Adolph-Kolping-Stiftung, Schuhe, die nicht kaputt sind, im Pfarrbüro Landwasser zu den Öffnungszeiten abgegeben werden. Infos bei: [www.mein-schuh-tut-gut.de](http://www.mein-schuh-tut-gut.de)



## KFZ-Versicherung 2017

**Jetzt attraktive Konditionen  
und Service vor Ort nutzen.**

Bis zu

**15%**  
Bündel-Bonus



**Kommen Sie vorbei!**

Wir sagen Ihnen, was Ihr Fahrzeug bei der AXA-Versicherung kosten würde und welche Top-Leistungen enthalten sind. Bringen Sie den Fahrzeugschein und die aktuelle Versicherungs-Rechnung mit.



Maßstäbe / neu definiert

AXA Regionalvertretung **Doris Desbarats**  
Am Bahnhof 2a (S-Bahn), 79232 March-Hugstetten  
Tel.: 07665 912059, Fax: 07665 912057  
www.versicherungen-march.de

## Attraktive Tätigkeit als Trainer/ Übungsleiter

für unsere AquaFitness- und Schwimmkurse in Freiburg/oder Freiamt auf Minijob, Teilzeit oder Honorar Stelle zu besetzen. Haben Sie Freude am Sport und Bewegung - dann sollten wir uns kennenlernen - wir übernehmen die Ausbildung.

Informationen unter [www.aqua-kinetics-center.de](http://www.aqua-kinetics-center.de) und [ms@nemcomed.de](mailto:ms@nemcomed.de) - Tel.: 0 76 41 / 46 88 30 Herr Markus Scherer

Bauunternehmen

## Friedrich & Wortmann

Meisterbetrieb

- An-/Umbau
- Sanierung
- Trockenbau
- Trockenlegung
- Pflasterarbeiten

Grünlandstraße 24  
79108 FR-Hochdorf

Telefon 07665/9 47 23 16  
Handy 0171/8 81 95 15

## Treppenlift

Service + Verkauf  
vom regionalen Profi!

Tel. 07741 965858  
[www.reha-lift.biz](http://www.reha-lift.biz)



## HOTEL AM STADTGARTEN

Unser Haus ist ein idealer Ausgangspunkt für Ihren Aufenthalt am Bodensee, da es im Herzen der Stadt Radolfzell liegt, direkt am Stadtgarten und nur 5 Gehminuten vom See und Bahnhof entfernt ist.



Höllturmpassage 2 • 78315 Radolfzell am Bodensee  
Tel. 07732/92 46-0 • Mail: [info@hotel-am-stadtgarten.de](mailto:info@hotel-am-stadtgarten.de)  
[www.hotel-am-stadtgarten.de](http://www.hotel-am-stadtgarten.de)

## Staufen darf nicht zerbrechen!



49 €

Mit dem  
Staufenkrug  
spenden  
Sie Hilfe!



Mit der Staufen-  
briefmarke  
verbreiten Sie  
eine Botschaft!

Geschenk-Set\*

10 €

\*Ergänzungsmarken  
werden gratis  
mitgeliefert.

Telefon: 07633 805-26  
[www.staufenstiftung.de](http://www.staufenstiftung.de)

Stiftung zur  
Erhaltung  
der historischen  
Altstadt  
Staufen



## Musterkatalog

für Ihre Weihnachts- und Neujahrsgeschenke

Bestellen Sie 3 Ausgaben für einen Festpreispromocode und sparen Sie 5%  
Bestellen Sie 5 Ausgaben für einen Festpreispromocode und sparen Sie 10%

Bestellen Sie 3 Ausgaben für einen Festpreispromocode und sparen Sie 5%  
Bestellen Sie 5 Ausgaben für einen Festpreispromocode und sparen Sie 10%

Bestellen Sie 3 Ausgaben für einen Festpreispromocode und sparen Sie 5%  
Bestellen Sie 5 Ausgaben für einen Festpreispromocode und sparen Sie 10%

Bestellen Sie 3 Ausgaben für einen Festpreispromocode und sparen Sie 5%  
Bestellen Sie 5 Ausgaben für einen Festpreispromocode und sparen Sie 10%

Bestellen Sie 3 Ausgaben für einen Festpreispromocode und sparen Sie 5%  
Bestellen Sie 5 Ausgaben für einen Festpreispromocode und sparen Sie 10%

Bestellen Sie 3 Ausgaben für einen Festpreispromocode und sparen Sie 5%  
Bestellen Sie 5 Ausgaben für einen Festpreispromocode und sparen Sie 10%

Bestellen Sie 3 Ausgaben für einen Festpreispromocode und sparen Sie 5%  
Bestellen Sie 5 Ausgaben für einen Festpreispromocode und sparen Sie 10%

Bestellen Sie 3 Ausgaben für einen Festpreispromocode und sparen Sie 5%  
Bestellen Sie 5 Ausgaben für einen Festpreispromocode und sparen Sie 10%

Bestellen Sie 3 Ausgaben für einen Festpreispromocode und sparen Sie 5%  
Bestellen Sie 5 Ausgaben für einen Festpreispromocode und sparen Sie 10%

Bestellen Sie 3 Ausgaben für einen Festpreispromocode und sparen Sie 5%  
Bestellen Sie 5 Ausgaben für einen Festpreispromocode und sparen Sie 10%

Bestellen Sie 3 Ausgaben für einen Festpreispromocode und sparen Sie 5%  
Bestellen Sie 5 Ausgaben für einen Festpreispromocode und sparen Sie 10%

Bestellen Sie 3 Ausgaben für einen Festpreispromocode und sparen Sie 5%  
Bestellen Sie 5 Ausgaben für einen Festpreispromocode und sparen Sie 10%

Wer viel bucht, spart 5% bis 10%

3 Ausgaben: 5% Rabatt  
5 Ausgaben: 10% Rabatt

[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

Bis zu  
**10%**  
sparen!

Primo Verlag | Meßkircher Straße 45 | 78333 Stockach  
Tel. 07771/9317-11 | [anzeigenannahme@primo-stockach.de](mailto:anzeigenannahme@primo-stockach.de)





*Gasthaus*  *Möste*  
 Kreuzmattenstrasse 16 79276 Reute  
**Sonntag 20. Nov 3 Gang - Menü für 9,60 €**  
 Tagessuppe - Wildragout mit Spätzle & Preiselbeeren - Fischbömble  
**1. Advent Frühstücksbuffet von 9 bis 11 Uhr**  
 Preis Frühstück 12,50 € mit der Möglichkeit zum Brunch für 19,50 €  
 Flädlesuppe - Wildragout / Gemischter Braten oder Lachsfilet zur Wahl  
 Dessert - Himbeersahneschnitte incl. aller Warmgetränke & Säfte vom Buffet  
**Weihnachten und Silvester geöffnet**  
 Fam. Steigner freut sich auf Ihre Reservierung 07641-9337973

**Was ist Ihre Immobilie wert ?**

 Wenn Sie Ihr Haus oder Ihre Wohnung im Raum Freiburg verkaufen möchten, sollten Sie mit einem kompetenten und zuverlässigen Partner arbeiten.  
 Als Dipl. Sachverständiger (DIA) für bebaute und unbebaute Grundstücke, für Mieten und Pachten, stehe ich Ihnen selbstverständlich für die Ermittlung des Verkaufspreises und der möglichen Verkaufszeit zur Verfügung.

 Tobias Kessler · Immobilien · Bewertungen · Baufinanzierungen  
 Mitglied im IVD  
 Schwabentorring 5 · 79098 Freiburg  
 Telefon 0761- 211 97 79 · [www.kesslerimmobilien.de](http://www.kesslerimmobilien.de)

**Weihnachtszauber**  
 in der Hochzeits-Factory

**Do. 24.11.16**  
**16<sup>00</sup>-21<sup>00</sup> Uhr**

 **Hochzeits-Factory**  
 Inspiration (Dekoration) (Manufaktur)  
 Eschenweg 2a | Industriegebiet March-Hugstetten [www.hochzeits-factory.de](http://www.hochzeits-factory.de)

**Weihnachtsmarkt**  
 - Deko-Ideen  
 - gebrannte Mandeln  
 - Glühwein  
 - Waffeln, HotDogs  
 - Cakepops ...

Einladung zur Ausstellung

**STERNE  
 = ADVENT**

**Mittwoch, 16.11.16**  
**18.30 - 20.30 Uhr**  
 Kräuterkurs mit Anmeldung

**Samstag, 19.11.16**  
**13 - 16 Uhr**  
 Werkstatt mit Anmeldung  
 (geöffnet von 8 - 16 Uhr)

**Sonntag, 20.11.16, 14 - 17 Uhr**  
 Advents-Ausstellung  
 mit Glühwein & Gebäck

  
 floristik • gärtner:in

Unsere Öffnungszeiten:  
 Mo - Fr: 8.00 - 12.30 Uhr  
 14.00 - 18.00 Uhr  
 Sa: 8.00 - 12.00 Uhr

Wiesenstr. 2 79232 March  
 Telefon 07665-1734  
[www.blumen-koepfer.de](http://www.blumen-koepfer.de)

**Auto Service  
 Lebon Car**

Blankreutestr. 17 • 79108 Freiburg  
 Tel. 0172 7639418

**Ölwechsel - Reifenmontage  
 Inspektion - TÜV + AU**

**Öffnungszeiten:**  
 Montag bis Samstag von 10.00 bis 18.30 Uhr

*Exotische Curry Spezialitäten*

**Indisches Restaurant Devi**  
 Bundesstr.2  
 79238 Ehrenkirchen-Norsingen  
 Tel.07633/8066569  
[www.indischesrestaurant-devi.de](http://www.indischesrestaurant-devi.de)



 **LBS**  
 Ihr Baufinanzierer!  
 Bezirksleiter Marc Schmid  
 Tel. 0761 / 36887-71  
[Marc.Schmid@LBS-BW.de](mailto:Marc.Schmid@LBS-BW.de)

**Wir suchen zum Sofortkauf:  
 Bauplatz, EFH, DHH, RMH, REH.**

**Südbau · Telefon: 07681 209 28 86**  
**[info@suedbau-freiburg.de](mailto:info@suedbau-freiburg.de)**

fachgerechter Gehölzschnitt | Baumpflege & Fällung | Heckenschnitt

  
**Garten Werner**  
 Gestaltung • Pflege • Verleih

**Auch Ihr Garten braucht den richtigen Schnitt!**

[www.garten-werner.de](http://www.garten-werner.de)

Michael Werner, Gärtnermeister, 79224 Umkirch, Tel. 07665-940279

  
**mathias andris**  
[www.andris-glaserei.de](http://www.andris-glaserei.de)

Glaserie & Fensterbau  
 Eschenweg 1a  
 79232 March-Hugstetten  
 Tel. 0 76 65 - 93 00 26  
 Fax 0 76 65 - 93 00 27  
[info@andris.glaserei.de](mailto:info@andris.glaserei.de)

**EINFACH!  
 KOMPETENT!**

→ Fenster u. Türen  
 → Vordächer  
 → Einbruchhemmung  
 → Sonnenschutz  
 → Insektenschutz  
 → Reparaturen

Ihr Partner in Sachen Glas, Fenster und Türen –  
 Besuchen Sie unsere umfangreiche Ausstellung!





**»Ich liebe Freiburg, weil's richtig rockt.«**

**Matthias Müller.**  
Gibt alles. Auf der Bühne und als Rechtsamtsleiter der Stadt Freiburg.

Berufe. Aufgaben. Entwicklungsmöglichkeiten: Wir bieten eine für Viele vielleicht erstaunliche Vielfalt.

[wirliebenfreiburg.de](http://wirliebenfreiburg.de)

**Freiburg**  
DIE ARBEITGEBERIN



**NATÜRLICH** Adalbert Faller Bestattungsinstitut

**Vorsorge · Trauerbegleitung  
Bestattungen · Überführungen**  
Seit über 100 Jahren im Dienste der betroffenen Menschen

Natürlich Faller-Heudorf  
Dorfstraße 20  
79232 March-Hugstetten

Tel.: 07665/13 07  
Fax: 07665/28 25  
info@natuerlich-faller.de



**FREYBÜHRER** Hörsysteme **HÖREN. LEBEN.**

Hören in allen Farben & Facetten

**WIR SIND IMMER IN IHRER NÄHE:**  
**FREIBURG City** Am Predigertor 1 Tel.: 0761 - 20 21 077  
**FREIBURG West** Hofackerstraße 95 Tel.: 0761 - 80 98 170

[www.fb-hoersysteme.de](http://www.fb-hoersysteme.de)

**BESUCHEN SIE DEN VOGTSBURGER WEIHNACHTS- UND MITTELALTERMARKT IN BURKHEIM VOM 25. - 27. NOV.- 2016**

► Programm unter [www. Gewerbeverein-Vogtsburg.de](http://www.Gewerbeverein-Vogtsburg.de)



**Kramer** Ihr Metzger seit 1888

*Wir lieben Frische!*

*Auch in diesem Jahr sind wir mit unserem beliebten „Pulled Pork“ auf dem Freiburger Weihnachtsmarkt (gegenüber dem Rathaus).  
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!*

Am Gansacker 28, 79224 Umkirch Tel.: 07665/9452-20  
[www.kramerswurst.de](http://www.kramerswurst.de), Mo - Sa 7.00 - 19.00 Uhr

**PRIMO-WERBUNG GEHEN SIE AUF MÄUSEJAGD!**

Tel. 07771/9317-11 | Fax 07771/9317-40  
[anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)



**10 Jahre**

**paula fürst schule**  
freiburg im breisgau

Privatschule · **Grundschule** ·  
Gemeinschaftsschule · Realschule ·  
Gymnasiale Oberstufe · Ganztagsbetreuung  
7:00 - 18:00 Uhr · reformpädagogisches  
Bildungskonzept

**Informationsabend Grundschule** Do., 24.11.2016, 20 Uhr,  
**Tag der offenen Tür** Sa., 28.01.2017, 14 - 17 Uhr.  
Jeweils in der Helligestraße 2 (Mensa), Freiburg  
[www.paula-fuerst-schule.de](http://www.paula-fuerst-schule.de) | Telefon (0761) 888 57 05-0

**Gesunde Schweine durch Homöopathie**



Auch für Rinder- und Pferdehalter geeignet.  
Leseprobe und Buchbestellung unter:

[www.gesunde-schweine-durch-homoeopathie.de](http://www.gesunde-schweine-durch-homoeopathie.de)

**Tierheilpraktikerin  
Andrea Keller  
88634 Herdwangen  
Tel: 07557 - 9 28 16 28**



Auch für Rinder- und Pferdehalter geeignet